Page 4
English Section

Regeneración

Semanal Revolucionario

ESCRITO POR TRABAJADORES Y PARA LOS TRABAJADORES

No. 84.
Sábado 6 de Abril de 1912.

EN MEXICO.
Por un año...$5.00 moneda mexicana
Por 6 meses..$2.50 moneda mexicana

EDITOR: Anselmo L. Figueroa.
914 Boston St., Los Angeles, Cal.
Teléfono: Home A 1360.
Entered as Second-Class matter Sept. 12, 1910, at Los Angeles, Cal.

EN LOS ESTADOS UNIDOS.
Por un año.....$2.00 oro
Por seis meses.....$1.10 oro
Por tres meses.....$0.60 oro

5 CTS. ORO.
10 Cts., Moneda Mexicana.

La Guerra de Clases

¿Quiénes son los que dudan de que hay en México un movimiento revolucionario, y que ese movimiento tiene por objeto inmediato no la elevación de un nuevo Presidente, sino la toma de posesión de la tierra y de la maquinaria de producción? ¡Solamente unos cuantos bribones que, con su silencio ó con sus ataques, ayudan á la burguesía y á la Autoridad restando fuerza moral y material á los que se han levantado en armas enarbolando la Bandera Roja del proletariado mundial!

Esos señores obstruccionistas entre los cuales descuellan un señor Galleani por su virulencia, y un señor Grave por su jesuitismo, no saben ahora dónde esconder las duras caras para no recibir las salivas de los revolucionarios sinceros de todo le mundo.

REGENERACION ha dado á conocer á todo el mundo, citando hechos, casos concretos de expropiación revolucionaria, el carácter esencialmente económico de la Revolución Mexicana. REGENERACION ha citado regiones en que los trabajadores, por medio de la fuerza, se han apoderado de las tierras de las haciendas, trabajándolas por su cuenta con el fusil terciado á la espalda; igualmente se ha dado cuenta á los lectores del periódico, del gran número de proletarios de distintas regiones que, desconociendo el pretendido derecho de los hacendados sobre las cosechas, las han tomado para sí; se ha probado hasta la evidencia que los soldados rebeldes, cualquiera que sea la bandería bajo la cual militen, no pelean por otra cosa que por la tierra libre. ¿Quién ha desmentido victoriosamente estos hechos? ¿Quién puede negar que en estos momentos el movimiento revolucionario convulsiona á la República Mexicana de uno á otro confín? ¿Quién podrá decir que la ya inmediata guerra entre los Estados Unidos y México, no tiene otro origen que el convencimiento, por parte de los reyes del dinero, de que el pueblo mexicano está librando una formidable guerra de clases que tiende á establecer la igualdad social por medio de la expropiación de la tierra y de la maquinaria de producción?

Si esta Revolución tuviera un carácter netamente político, habría muerto con la caída de Porfirio Díaz y la subida al poder de Francisco I. Madero.

Si esta Revolución tuviera un carácter netamente político, los reyes del dinero de los Estados Unidos no estarían empujando á sus soldados hacia la frontera con el propósito, declarado ya, de invadir el territorio de la República Mexicana, pues si fuera político el movimiento, los burgueses americanos tendrían la esperanza de que tarde ó temprano se restablecería el orden burgués, y esperarían tranquilos que los mexicanos se echasen por fin á la nuca un yugo de su agrado. Pero como no es así; como el trabajador mexicano se ha levantado en armas para conquistar su bienestar material, bienestar que no quede adquirir de otro modo que el de la expropiación por medio de la violencia de los bienes que detenta la burguesía; los financieros americanos abogan por la intervención de los Estados Unidos en los asuntos mexicanos.

Bajo el título: "Levantamientos á granel," dice "El Imparcial:" "Una persona residente en Puebla nos escribe manifestándonos que tiene noticias de que en breve se levantarán los pueblos de Otlatlán, Xochitlaxco, Omitlán, Tlaquimpa, Tepetzintla, Ahuacatlán, Eloxochitlán, San Cristóbal, Amiztlán, Huehuetla, Caxhuacán, Altiquizayán, Jicolapa, Ixtepec y Comatlán, donde han hecho activa propaganda algunos individuos. El levantamiento es porque se quejan los habitantes de allí de que se les despojó de terrenos y que no se han atendido las instancias que han hecho para que se les brinde justicia. Los pueblos citados son de la sierra de Puebla."

La burguesía alarmada por el carácter económico del movimiento en general, y del doble carácter económico y antiautoritario que distingue al movimiento del Partido Liberal Mexicano, ha formado una asociación con el nombre de "Liga de la Defensa Social," y en su primera sesión verificada el 17 del último Marzo, uno de sus miembros más distinguidos, el licenciado Jorge Vera Estañol, pronunció un discurso en que analizó el carácter del movimiento revolucionario, declarando (palabras textuales) que "es una guerra social, es la guerra de las clases desheredadas contra las clases ricas."

Dice "El Imparcial" refiriéndose á este mismo discurso: "Analizó el orador las causas de esa guerra, diciendo sintéticamente que los campesinos se consideraban despojados de las tierras que un grupo de hombres explotaban como propietarios; y que esos campesinos habían escuchado que en esa expoliación fué cómplice un gobierno entonces fuertemente constituído. Estos hombres se levantaron en armas y vieron que su causa triunfaba y creyeron que la propiedad volvería á ellos, arrancándola de manos de los que ellos creían sus detentadores: en una palabra, creyeron que el socialismo se había apoderado del Gobierno. Y como el Gobierno provisional (el de de la Barra) y el Gobierno definitivo (el de Madero) naturalmente han dejado las cosas en el estado que guardaban, en la imposibilidad de que el conflicto social pudiera ser resuelto por medio del convencimiento, ha tenido que buscarse la solución en el ejercicio de la fuerza."

El periódico ultraconservador titulado "The Los Angeles Times," de esta ciudad, dice en su edición de 29 del último Marzo: "El socialismo ha encontrado un terreno perfectamente abonado en el país (México) durante los últimos años. Esta doctrina está siendo predicada por agitadores en muchas partes de la República. La semilla que estos emisarios están sembrando ahora, se convertirá en una cosecha de calamidades para el gobierno en un futuro no lejano. Desde ahora las masas están siendo colocadas en orden de batalla contra la clase capitalista, debiéndose en gran parte á este hecho la fuerza de Zapata y de Vázquez Gómez. La opinión de las personas que han hecho un profundo estudio de la situación política y económica de México, es de que está ya muy cerca el tiempo en que el conflicto entre la clase trabajadora y la llamada aristocrática ó burguesa, tenga que ser resuelto para siempre por medio de la lucha. Este día se está acercando, á pesar de lo que pueda ser el resultado de la presente turbulencia interna.

"Muchos de los grande terratenientes, sigue diciendo el "Times," que conocen el temperamento y las secretas aspiraciones de las masas, se están preparando para lo que ellos creen que será el resultado del descontento general que se está manifestando (la expropiación de la tierra y de la maquinaria), vendiendo sus vastas propiedades á precios verdaderamente ruines. Se ha estado efectuando una salida general del país de estos ricos poseedores de tierras, durante los últimos meses.....Se alega que la situación angustiosa de los campesinos, se debe en gran parte á las cargas que sobre ellos echaron los ricos hacendados, y este hecho ha dado origen á que se robustezca el fuerte sentimiento que se ha despertado á favor de la confiscación y división entre las masas de las grandes propiedades.

"Por muchos motivos, las condiciones en México ofrecen al economista uno de los más interesantes estudios de la época. En México hay problemas que resolver que tal vez nunca se le han presentado á ningún gobierno en el mundo."

¡Adelante, mexicanos, en vuestra lucha! Para el gobierno, según dice el 'Times,' habrá una cosecha de calamidades, ¡tanto mejor! Calamidad para el gobierno quiere decir beneficio para los desheredados. Lo que es malo para la Autoridad, es bueno para el pueblo; la desgracia del verdugo no es la desgracia de la víctima. Que se debilita la fuerza de la garra que nos tiene cogidos por el pescuezo, ¿y quién de los esclavos es tan majadero que se ponga á llorar por eso?

RICARDO FLORES MAGON.

Francisca J. Mendoza

La compañera Francisca J. Mendoza se encuentra en marcha rumbo á esta ciudad á donde viene á ayudarnos en nuestras labores.

Dicha compañera tiene que venir haciendo escalas en el largo trayecto, y esperamos que los compañeros residentes en los lugares que vaya tocando, la recibirán fraternalmente y la ayudarán para que prosiga su marcha.

La compañera Mendoza es digna de ayuda, porque ha sabido ser firme en la lucha que los desheredados sostienen contra sus verdugos. Mientras muchos hombres, deslumbrados por el oro de los poderosos, han hecho traición á los principios que dijeron eran los suyos, la compañera Mendoza, firme, resuelta se ha conservado leal á su causa.

La compañera Mendoza no necesita recibir frases de aliento, porque aliento le sobra; pero sí necesita la ayuda de todos aquellos que tengan interés en el progreso de nuestra santa causa, porque ella es proletaria y no tiene dinero.

Fra Gli Azzeccagarbugli

Oggi, 27 de Aprile, doveva svolgersi nelle Assissi di questa cittá il processo a carico del compagno Ludovico Caminita, imputato di aver pubblicato nella **Questione Sociale** articoli ostili al Governo, sotto lo pseudonimo Duvicu.

Il processo, a detta dell' avvocato difensore Wood McKee, non era piú rinviabile; invece, quando l' imputato si presentó in Corte, il Giudice annunziò che il processo non poteva aver luogo perché i rappresentanti del Governo di Washington che arrebbero dovuto esser presenti al dibattito, avevano telefonato di non poter venire perché non erano ancora pronti.

Il processo, dunque, si fara nella prossima sessione, in data che lor signori stabiliranno.

Non sappiamo comprendere il sugo di tale rinvio. La collezione della **Questione Sociale** é in possesso dell' avvocato dello Stato; il Caminita dichiara di assumere la responsabilitá di tutti gli scritto—suoi o non suoi—apparsi sulla **Questione Sociale** duranti il periodo della sua redazione. Perché, dunque, volerla menar per le lunghe? È mai possible che il Governo di Washington non sia pronto, dopo quattro anni, a sostener l'accusa?

Ad ogni modo avvisiamo i compagni che fino ad oggi il Comitato di difesa non ha ricevuto la somma necessaria per coprire le spese processuali. Li prehiamo, quindi, di affrettarsi. Profittino di questo rinvo male accettato dall 'imputato perché mandino in tempo il denaro al cassiere del Comitato, Firmino Gallo, 3 Mill Street, Paterson, N. J.

* * * *

Ludovico Caminita impiegherá il tempo che passa da oggi alla data del processo, in favore della rivoluzione messicana. I compagni che desiderano averlo per conferenze si affrettino ad invitarlo, a patto che si impegnino di pagargli le spese di viaggio gita e ritorno da Paterson, N. J.

Indirizzino corrispondenza.

L. Caminita, 3 Mill Street, Paterson, N. J.

Un Batallon de Martires

El pueblo mexicano, tan despreciado hasta aquí por todos aquellos que creen en superioridad de razas, y, triste es confesarlo, aún por aquellos que se creen emancipados de ese prejuicio y que, en libros y periódicos, hacen alarde de un internacionalismo que están muy lejos de sentir; el pueblo mexicano, compuesto en su inmensa, en su abrumadora mayoría, de indios y de mestizos; está dando al mundo entero sorpresa tras de sorpresa. El pueblo mexicano está compuesto en su mayor parte de personas que no saben leer ni escribir; los trabajadores mexicanos no han tegido la oportunidad de adquirir la educación societaria del trabajador europeo; las palabras acción directa, acción política, boycot, sabotage, son perfectamente desconocidas para el trabajador mexicano; y, por lo que respecta al soldado, no sabe siquiera que exista el tan mentado señor Hervé ni su campaña antimilitarista. Este pueblo, sin embargo, sabe tomar posesión de la tierra; sabe quemar los plantíos cuando no tiene la fuerza material necesaria para sostener la expropiación; sabe castigar á la burguesía desplomando las minas; ejecuta autoridades de todo calibre, quema archivos de la propiedad y sostiene con admirable constancia una lucha de clases sin precedente en la historia de la humanidad.

"El Imparcial" da cuenta de la llamada defección del vigésimo Batallón de Infantería, ocurrida en la sangrienta batalla de Corralitos, estado de Chihuahua, entre las fuerzas federales y las revolucionarias. Como se sabe, la victoria, aplastante, brillantísima, quedó de parte de los revolucionarios. Veamos solamente lo que se relaciona con la llamada defección. He aquí lo que dice "El Imparcial:" "Entre los elementos de que se componía la columna del General González Salas, estaba el vigésimo Batallón de Infantería, cuyo jefe nato lo es el señor General Navarro; pero que ahora iba al mando del Teniente Coronel Galván. Persona perfectamente caracterizada nos dijo ayer al medio día, que en medio de la terrible situación porque estaban atravesando los soldados federales, en aquellos momentos de angustia, pues una lucha desigual y encarnizada hacia de aquel campo un sitio de muerte y desolación, los soldados del vigésimo volvieron sus armas y desconociendo á sus jefes y á sus oficiales, se insurreccionaron, empeorando así la situación.

"El Teniente Coronel Galván, digno soldado, al recibir la inmensa sorpresa de que la tropa de su cuerpo se insurreccionaba, quiso heroicamente imponerse y hacer que volvieran al orden los soldados, y pistola en mano se abalanzó hacia un grupo arengándolos y ordenándoles que cumplieran con su deber, pero no fué atendido, y cuando quiso hacer uso de su pistola, cayó herido de muerte por un proyectil, expirando momentos después.

"Surgió entonces el valiente Nicolás Martínez, uno de los oficiales más aventajados con que contaba el Ejército. Hace uso de su pistola, gritando á aquellos soldados que defeccionaban, y otro proyectil le partió la frente, dejándolo muerto de manera instantánea.

"Tras el Mayor Martínez se desplegaron también muchos de los oficiales que formaban el Cuartel General, y según noticias que se tienen, casi todos los oficiales que formaban ese cuerpo perecieron y otros quedaron en el campo heridos.

"El General Blanquet, que con su columna operaba contra el enemigo, recibió noticia de la defección del vigésimo de Infantería. Abandonó sus posiciones y se volvió contra ellos, atacándolos con todo vigor, hasta acabarlos. En esa faz del combate fué tocado Blanquet por las balas, hiriéndolo levemente. Respecto de la oficialidad del cuerpo aludido, no se registró en el seno de ella ninguna defección. Los oficiales siguieron la suerte misma que Martínez y Galván."

He aquí cómo supo sucumbir todo un batallón de hombres dignos, mejor que hacer fuego sobre sus hermanos de cadena.

Y casos de esta clase, han abundado en esta Revolución. No se puede decir que se trata de un hecho aislado del cual no puede sacarse una conclusión general.

Soldados vazquistas: fusilad á vuestros jefes cuando se opongan á la expropiación, para que seais dignos del generoso sacrificio de los soldados federales del vigésimo Batallón de Infantería, quienes se rehusaron á disparar sus armas sobre vosotros, pensando que estáis luchando por la emancipación económica, política y social del pueblo mexicano. Si ellos hubieran sabido que lucháis por encumbrar á otro bandido á la Presidencia de la República, bandido que, para sostenerse, necesitará de un ejército federal como lo necesita Madero, no se habrían sacrificado.

Así, pues, honrad á esos mártires fusilando á vuestros jefes que son vuestros futuros tiranos.

RICARDO FLORES MAGON.

EXCITATIVA

El compañero Cástulo H. Gutiérrez que se encuentra luchando en compañía de los camaradas que firman la Proclama que hoy publicamos, nos envía la siguiente excitativa:

Compañeros: he sentido arraigarse en mi joven corazón el noble sentimiento á que da lugar el conocimiento de los sanos ideales contenidos en el Manifiesto que la Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano expidió el memorable 23 de Septiembre de 1911. Mi cerebro me dice que esos ideales nos llevarán muy pronto á la verdadera libertad.

Convencido de que la libertad no debe ser una palabra, sino un hecho, y de que no será un hecho si no nos unimos todos los pobres, todos los trabajadores para conquistarla, me he lanzado á la lucha é invito á todos mis amigos en particular y á todos los compañeros de miseria y de fatigas en general, á que vengan á unírsenos.

Así, pues, compañeros venid á nuestras filas. Aquí todos somos libres; aquí no hay jefes; aquí todos somos hermanos.

Venid á despertar á los que todavía creen que es justo que el burgués nos explote. Venid á ayudarnos en la grata tarea de decir al peón: toma la hacienda y los instrumentos de trabajo; venid á ayudarnos en la hermosa obra de decir al obrero: toma la maquinaria y trabaja sin patrones. Volad, hermanos desheredados para ayudarnos á colgar autoridades y burgueses y á entregar á los pobres lo que es de los pobres: ¡todo! Sí, todo, porque sin el trabajo de los pobres no habría casas, ni ferrocarriles, ni barcos, ni cosechas, ni productos de toda clase.

Vuestro por Tierra y Libertad.

CASTULO H. GUTIERREZ.

La Bandera Roja Triunfadora

Hermanos de cadena: nuestras armas se están cubriendo de gloria en los campos de batalla. Grupos de abnegados compañeros que se han armado por sí mismos; que han esperado con paciencia su turno para batirse; que, llenos de fe en la causa de los desheredados se han conservado firmes en sus puestos; que, cuando carecen de armas van á la retaguardia de los grupos armados, esperando que un compañero combatiente caiga, para tomar su fusil; estos abnegados compañeros, diseminados en grupos en toda la extensión de la República Mexicana, grupos que mañana serán las legiones formidables que arranquen hasta los cimientos del negro edificio que hoy bambolea, se baten sin cesar y propagan al mismo tiempo las doctrinas anticapitalistas y antiautoritarias que sostiene el Partido Liberal Mexicano.

La fuerza liberal que está representada por el compañero Primitivo Gutiérrez, tuvo una completa victoria sobre la fuerza federal que había salido de Piedras Negras con el objeto de batir á los nuestros que operan en el Distrito de Río Grande, Estado de Coahuila. Desde que nuestros compañeros entraron en acción á principios del mes de Febrero de este año, los federales no se habían atrevido á hacerles frente, á pesar de que el número de libertarios era muy reducido. Con entera libertad de acción, los nuestros han podido propagar nuestros ideales entre los campesinos de la región, quienes han sido invitados á tomar posesión de las haciendas y de los ranchos, cuyos libros de contabilidad y demás papelotes han sido reducidos á cenizas, y las provisiones puestas á disposición de los trabajadores. Por fin, el último domingo, 31 de Marzo, una fuerza de doscientos federales se vió obligada á pelear entre los ranchos de San Gregorio y la Parida con los nuestros, que no llegaban á 65. El encuentro se efectuó á las 3 de la tarde, entablándose nutrido tiroteo entre las dos fuerzas. Los nuestros, inferiores en número y mal armados, haciendo prodigios de arrojo, lograron sobreponerse á los esbirros después de luchar todo el resto de la tarde, hasta derrotarlos por completo. Los federales llegaron á Las Vacas en completo desorden, ya entrada la noche del domingo. Ninguno de ellos llegó con sombrero, armas ó parque. Toda su caballada quedó en poder de nuestros compañeros. Todavía no se sabe qué número de bajas habría por ambos lados. Ciriaco Guerra, esbirro hermano de Calixto Guerra, que también es esbirro maderista ó federal, llegó herido, así como otro individuo. El mismo 31, después del triunfo, el compañero Primitivo Gutiérrez pidió la rendición de la plaza de Las Vacas, de la que se están saliendo los burgueses, refugiándose en la población americana de Del Río, Texas. Esperamos detalles de esta brillante acción de nuestros queridos y abnegados compañeros.

El corresponsal de "El Imparcial," en Tampico, asegura que el movimiento revolucionario toma grande incremento en el Estado de Tamaulipas, considerando como el más grave, para la burguesía y la Autoridad, el movimiento del compañero Higinio Tanguma. Dice así el corresponsal con fecha 23 de Marzo: "Sin embargo, el levantamiento más grave es el de Higinio Tanguma, en el municipio de Escandón y en el de Montolongo. También en el de Ocampo ha estallado la revolución, pues se asegura que entró Tanguma, derrotando á Nicanor Piña, que defendía aquel pueblo. Siguen llegando á esta ciudad (Tampico) de Altamira, Aldama, Magiscatzin, Xicoténcatl y otros pueblos y haciendas, personas que temen los horrores de la guerra."

No tenemos noticias directas del compañero Tanguma, debido á las dificultades que se presentan para las comunicaciones.

Nuestros compañeros del norte de Chihuahua se han internado mucho al parecer, pues ha sido imposible tener nueva comunicación con ellos.

Del interior del país, solamente se reciben las noticias de la prensa burguesa que mañosamente hace aparecer como vazquistas ó zapatistas á todos los revolucionarios, aún á los nuestros, como les llamó maderistas cuando la revuelta de Madero, y después reyistas cuando el fracasado movimiento de Reyes. La burguesía y el gobierno consideran al movimiento netamente libertario como el más peligroso, y procuran no hablar de él para que no cunda el ejemplo ni se esparzan las ideas; pero el silencio tendrá que romperse y burgueses y autoridades tendrán que confesar que el alma de este movimiento que los llena de terror, la espina dorsal de esta tremenda conflagración, está constituída por los grupos de los nuestros que recorren todo el país en su obra de propaganda y de acción. Nuestros grupos son la levadura de este Revolución que terminará cuando todos y cada uno de los habitantes de la República Mexicana tengan Pan, Tierra y Libertad.

La prensa burguesa nos da la noticia de que el compañero Tirso de la Toba, al frente de un grupo de libertarios, opera audazmente al sur de Tecate, Baja California. Los burgueses americanos están siendo expulsados de la región, y es de esperarse que pronto tendrán que salir de allí todos los bribones que robaron sus tierras á los indios.

Mexicanos: tened fe en la Revolución Económica, no en la política. Esforzaos todos en ayudar, para que los políticos no defrauden las esperanzas de los proletarios: los políticos quieren aprovecharse de este movimiento ¡No lo permitamos! Decid bien alto: ¡no queremos boletas electorales, no queremos amos de ninguna clase!

Mexicanos: ayudad al Partido Liberal Mexicano que es el único que tiene principios claros, perfectamente definidos y perfectamente justos. Haced vuestro el Manifiesto de 23 de Septiembre de 1911. Pensad en que la base de todas las libertades, es la libertad económica, esto es, la facultad que todo ser humano tiene de trabajar y de tomar el producto íntegro de su trabajo, y para conseguir eso no teneis que hacer más que una sola cosa: desconocer el derecho de propiedad individual tomando posesión de la tierra y de la maquinaria de producción.

RICARDO FLORES MAGON.

LO DE MEXICO

De "Renovación."

El oro de la experiencia que amontona la batalla de los siglos, ya no va siendo un caudal decorativo siempre pesado, siempre inútil. Puestos en circulación esos valores, van sirviendo para equipar con más rumbo y mayor fuerza las falanges heroicas del presente que habrán de conseguir las victorias definitivas del porvenir.

Los pueblos esquilmados que alzan por fin las cóleras de su protesta, saben que las revoluciones todas de la tierra se han detenido en el punto preciso en que, colmado el interés de los caudillos políticos que las han conducido, significan un esfuerzo estéril para las masas de opinión que en el sigilo de su dolor las engendraron. Por eso la tendencia actual de los revolucionarios sociales, va resueltamente al logro de sus aspiraciones más lejanas. En las profundas conmociones de la hora presente, los políticos de acción no representan otro papel que el de elementos explosivos cuyos efímeros vigores son de gran utilidad en las primeras algaradas. No constituyen ya el centro propulsor del mecanismo ni poseen por lo tanto la facultad de graduar ni detener la marcha á su sabor.

Así se explica lo que está pasando en Méjico. Iniciada por los políticos liberales una campaña contra la dictadura secular de don Porfirio, con todos los fermentos que agitaban el subsuelo social, la revolución tomó cuerpo y concluyó por apensonarse en toda la extensión de aquel terruño. Conseguido el fin político de los cazadores del Poder, tocaron retirada á sus huestes y procedieron á repartir entre ellos el botín á costa de tantos sacrificios populares conquistado. Allí terminó para ellos la gestión revolucionaria.

Pero he aquí que el pueblo, aleccionado ya por la experiencia, lejos de abandonar el arma y volver al mismo oscuro rincón de sus tristezas habituales, la dirigió tranquilamente hacia el pecho de los nuevos amos, con gran sorpresa de los que nunca sospecharon tal resolución en el humilde Sancho, escudero prudente y reflexivo, que hasta la fecha había guardado racional distancia de la palestra radical en que se debatía solo y heroico el idealismo.

El pueblo mejicano, atado al feudalismo anacrónico más absurdo, no hacía ni podía hacer consistir la cesación de su ignominia en un cambio de personal en el Gobierno, que dejaba incólume el oprobioso sistema que lo hacía gemir. Cuando tomó las armas para combatir por su derecho á la tierra, ya sabía que sólo habría de deponerlas sobre su parcela cultivada, bañada por el sol y acariciada por la brisa; ya conocía de antemano que la jornada era larga y tenía formulado el vasto plan de resistencia que ha traído el desconcierto á la fila de cálculos de sus oportunistas conductores.

Por eso el estado social de aquel país de hermanos deja mucho que desear á los amigos del orden y de la tranquilidad que sólo piden paz para su dicha, así tenga ella que fundarse sobre el más abyecto de los renunciamientos del vigor popular y sobre los más intensos delirios de la violencia omnipotente.

¡Tierra! Este es el grito de combate de los batalladores mejicanos hacia los cuales vuela con alas de simpatía nuestro pensamiento. Desposeídos de su suelo enfrente de los grandes acaparadores del terreno, no cejarán hasta conquistar la parte que á cada uno corresponde en el regazo de la madre cariñosa y fecunda.

¡Que su esfuerzo consiga la victoria que merece!

JOSE MARIA ZELEDON.

TRAICION DEL VAZQUISMO

Nuevos informes recibidos del Estado de Tlaxcala, nos hacen saber que la muerte de nuestro querido compañero Pablo N. Sánchez, fué debida a la traición de un jefe vazquista. Pablo N. Sánchez y un grupo de libertarios se levantaron en armas en el Estado de Tlaxcala, juntamente con otros individuos que declararon estar dispuestos á luchar por los principios consignados en el Manifiesto de 23 de Septiembre de 1911.

Hecha la elección del individuo que había de dirigir las operaciones de guerra, recayo ésta en la persona de uno de los que más alarde hacían de su odio contra la burguesía y la Autoridad y de su desprecio por el vazquismo y toda clase de personalismos; pero bien pronto pudieron cerciorarse nuestros compañeros que no había sinceridad en las palabras del elegido, pues que, cuando entraron á Apizaco, no fueron puestas las casas en poder de los vecinos, ni las fábricas en poder de los obreros, ni las provisiones fueron dadas á los proletarios, ni los archivos reducidos á cenizas, y sí, en cambio, el individuo en cuestión, se declaró abiertamente vazquista, agregando que, el vazquismo, no está á favor de la expropiación. ¡Claro; como que el vazquismo es un movimiento netamente burgués! Y antes de que nuestros compañeros pudieran separarse del vazquista, fueron desarmados y abandonados en una hacienda, la de la Noria, á merced de los burgueses y de los esbirros que la guarnecían, quienes los hicieron prisioneros, tratando de conducirlos á Apizaco; pero fué tanta la crueldad con que los esbirros los trataron durante el trayecto; fué tal la brutalidad de que se les hizo víctimas, que en un lugar denominado Texcalac, nuestros infortunados hermanos en un momento de desesperación se rebelaron y se armaron de piedras siquiera para morir luchando .....Un nutrido fuego de fusilería acabó en el acto con aquel puñado de valientes.

Esta obscura tragedia, hermanos desheredados, demuestra que el vazquismo es enemigo de la clase trabajadora, y justifica el consejo que fraternalmente os damos de volver vuestras armas contra vuestros jefes vazquistas, orozquistas y todos aquellos que impidan la expropiación de la tierra de las casas, de los montes, de las aguas, de las minas, de las fábricas, de los talleres, de las fundiciones, de las provisiones y de los medios de transportación. Cuando vuestros jefes se opongan á que se lleve á cabo ese acto de suprema justicia que se llama expropiación, no mostréis desagrado para no veros en el caso de ser desarmados y abandonados en manos de vuestros verdugos. Fingid que estáis de acuerdo con los jefes; pero en la primera oportunidad, fusiladlos, y, si por cualquier circunstancia no podéis ejecutar á esos bribones, separaos, sin ser sentidos llevándoos cuantos elementos podáis tomar. Podéis muy bien, mientras los inconscientes duermen, desarmarlos por sorpresa y aumentar de esa manera el número de vuestras armas y municiones. Todos los procedimientos son buenos, todas las tácticas deben ser empleadas cuando se trata de debilitar á los enemigos del proletariado.

Datos complementarios de la obra de Pablo N. Sánchez, revelan la vida de privaciones á que estuvo sujeto este sincero apóstol de las nuevas ideas. Pablo iba de pueblo en pueblo, de rancho en rancho, de ciudad en ciudad enseñando á los trabajadores el derecho que tienen á una vida mejor que la que arrastran. Popularizó entre los trabajadores de las fábricas de Tlaxcala y de otras muchas partes, la grande obra de Kropotkine: "La Conquista del Pan." Para poder llevar á cabo su noble propaganda, trabajaba unos días para hacer algún dinero, y cargado de libros, periódicos y folletos se echaba á recorrer campos y poblados iluminando conciencias. ¡Y cuántos inconscientes le criticaron y se burlaron de su trabajo y de sus libros! Pero Pablo, sin arredrarse ante la estúpida risa de los que voluntariamente son esclavos; de los que han llegado á un grado de tal de degradación que creen que es caricia el puntapie con que el amo premia su servilismo.

¡Cuánto diera la humanidad por un puñado de Pablos Sánchez!

RICARDO FLORES MAGON.

Siempre Adelante

Introducción.

Hasta hoy, á pesar de las órdenes terminantes de Madero, estableciendo la censura más extricta, las noticias han continuado forzando su camino hasta hacerse públicas, y á pesar también de que la prensa capitalina burguesa ha sido perseguida y lo está siendo brutalmente por Madero y su Gabinete, solamente porque publican las noticias desfavorables al Gobierno de los tiranos actuales. Esa esa la suerte que en la Ciudad de México corrió últimamente "El Heraldo Mexicano," cuyas oficinas fueron rodeadas por los esbirros, poniendo sitio formal á sus redactores, y prohibiendo terminantemente la publicación del mencionado periódico; lo que no obstó para que los redactores mencionados hicieran un pequeño tiro del diario referido y arrojasen á la calle los ejemplares, que se disputaron á brazo partido esbirros y papeleros. Dicha medida tiránica del Chato y sus paniaguados dió motivo á que los simpáticos muchachos papeleros organizaron y llevasen á cabo en la Ciudad de México una manifestación pública de protesta.

* * *

—Las noticias que encabezadas "Madero Cuenta sus Días," publicamos en el número último de REGENERACION acerca de los importantes hechos de armas habidos en los próximos pasados días en el Estado de Chihuahua, ye en los que las armas gobiernistas se llenaron de luto y desprestigio inmenso al ser derrotadas estruendosamente por los rebeldes, han sido confirmadas en todas sus partes por los periódicos de la C. de México.

El Chatito dice que esa grande derrota de sus sabuesos no es de cuidado, pues consultó con los espíritus y estos le dijeron que la revolución será aniquilada por sus tropas dentro de unas cuantas semanas; con lo que el Chatín anda más alegre que unas castañuelas y echándo cálculos de cómo se comerá á Zapata, (por ser el que tiene más cerca), si en pipián ó crudo y con todo y zapatos.

—Algo que ayudó mucho al triunfo